

Svolgimento del processo

Con sentenza in data 21/3/14 la Corte d'Appello di Bologna accoglieva il reclamo proposto dalla C.E. s.r.l. avverso la pronuncia di prime cure emessa ai sensi dell'art.1 comma 49 L. 92/12 con cui il Tribunale della stessa sede aveva accolto il ricorso proposto da R.F. inteso a conseguire la impugnativa del recesso intimatogli in data 5/4/12 per sopravvenuta inidoneità alle mansioni a lui ascritte.

A sostegno del decisum, per ciò che ancora qui specificamente rileva, la Corte territoriale deduceva che gli esiti degli accertamenti peritali espletati in primo grado deponevano nel senso della totale inabilità del R. - giornalista sportivo tenuto a redigere articoli su prove di autoveicoli e motoveicoli su strada che egli stesso eseguiva - allo svolgimento dei test su circuiti, e della parziale inidoneità a quelli su strada. Aggiungeva che tale sopravvenuta inidoneità aveva determinato una scomposizione delle mansioni di "tester" originariamente affidate al lavoratore che venivano in seguito ascritte a due ulteriori unità - che incideva sul costo del lavoro e sulla sua organizzazione, e pertanto non poteva ritenersi esigibile da parte aziendale.

Rimarcava, infine, con riferimento alla collocabilità "aliunde", che sarebbe stata necessaria l'allegazione da parte del lavoratore di quelle mansioni diverse - non legate alla valutazione dei motoveicoli - alle quali poteva essere adibito, sicché, anche sotto tale profilo, l'atto di recesso doveva ritenersi immune da censure.

Avverso l'anzidetta sentenza della Corte territoriale, il R. ha proposto ricorso per cassazione fondato su quattro motivi, resistiti con controricorso dalla C.E. s.r.l.

Motivi della decisione

Con il primo motivo si denunzia violazione delle disposizioni di cui agli artt. 1362-1363 c.c. in relazione all'art. 360 n. 3 c.p.c.

Si lamenta che i giudici del gravame, nella esegesi del contratto di lavoro inter partes, abbiano ommesso di indagare sulla comune intenzione delle parti chiaramente evincibile dalle clausole contrattuali che definivano l'oggetto della prestazione lavorativa, con esclusivo riferimento alla redazione di almeno un servizio giornalistico alla settimana riguardante prove e test di autoveicoli e motoveicoli. E che il contratto avesse quale oggetto essenziale lo svolgimento di attività giornalistica risultava evidente dalla sottoposizione del rapporto alla disciplina del contratto di lavoro giornalistico, richiamata nella lettera di assunzione, con asserzione che andava ricompresa nell'ambito di una interpretazione complessiva delle clausole negoziali, predicata dal dettato normativo di cui all'art. 1363 c.c. e rimasta inosservata da parte della Corte territoriale.

La censura è da ritenersi innanzitutto, ammissibile giacché reca puntuale indicazione dei canoni ermeneutici che si assumono violati dalla Corte esegesi dell'assetto sottraendosi al controricorrente distrettuale nella attività di negoziale intervenuto fra le parti, così rilievi formulati dalla società con riferimento alla genericità della doglianza, ritenuta, con approccio privo di pregio, carente di analitico riferimento al vizio che avrebbe inficiato il percorso logico-giuridico dei giudici del gravame.

Essa è, altresì, fondata.

Un corretto inquadramento della questione scrutinata, induce a rimarcare che, in tema di interpretazione dei contratti, l'indagine circa la comune volontà dei contraenti deve essere condotta sui binari del senso letterale delle espressioni usate e della individuazione della "ratio" del precetto contrattuale, tracciati dall'art. 1362 c.c.

E' stato infatti affermato da questa Corte il principio (vedi Cass. 9 dicembre 2014 n. 25840), che va qui ribadito, alla cui stregua della disposizione codicistica impone all'interprete del contratto di ricostruire in primo luogo la volontà delle parti: per far ciò deve muovere dal testo contrattuale, verificando se questo sia coerente con la causa del contratto, le dichiarate intenzioni delle parti, e le altre parti del testo.

Si tratta di un percorso non semplicemente lineare che muova dal testo per risalire all'intenzione, ma di un percorso circolare, il quale impone all'interprete di compiere l'esegesi del testo; ricostruire in base ad essa l'intenzione delle parti; verificare se l'ipotesi di "comune intenzione" ricostruita in base al testo sia coerente con le parti restanti del contratto e con la condotta delle parti.

Poste tali premesse di ordine metodologico, non può prescindersi dal rilievo che, nello specifico, detta regola non risulta rispettata dalla Corte distrettuale la quale, dopo aver meramente richiamato il tenore letterale del contratto, e delineato il comportamento successivo assunto dalle parti - che deponeva nel senso dello svolgimento da parte del R., anche di prove pratiche su strade normalmente aperte al traffico - ha omesso di indagare l'effettivo contenuto delle rispettive intenzioni delle parti trasfuso in quella comune intenzione che realizza la *lex contractus*, dando per scontato che l'oggetto della prestazione fosse costituito, essenzialmente, dallo svolgimento da parte del R., di prove e test di motoveicoli ed autoveicoli.

Nella operazione ermeneutica svolta dalla Corte distrettuale, s'impone, dunque, l'evidenza della lacunosità del tessuto motivazionale che sorregge l'impugnata sentenza, non aderente al sistema delineato dalle norme di interpretazione ricognitiva, ed, in primis, dall'art. 1362 c.c.

La disposizione, invero, come sottolineato in dottrina, non esclude che nel momento iniziale del procedimento interpretativo debba essere applicato il metodo letterale, e, cioè, debba essere indagato il significato proprio delle parole, giacché questo momento del procedimento non può essere eliminato; la norma impone, invece, di negare valore al brocardo "in claris non fit interpretatio" e di procedere ad un completo esame ermeneutico del comportamento giuridicamente rilevante, senza fermarsi ad una ricognizione prima facie.

A conforto di quanto sinora detto, va evidenziato come da autorevole dottrina sia stato rimarcato che la formula del secondo comma dell'art.1362 c.c. sta ad indicare uno stretto collegamento fra testo letterale ed intenzione comune delle parti quale è desumibile (anche) dal contegno delle parti stesse ed in particolare, da quel contegno esecutivo (non solo anteriore ma anche) posteriore alla conclusione del negozio.

In tal senso si palesa la carenza di fondo dell'iter argomentativo seguito dai giudici del gravame, i quali non hanno tenuto conto del primo degli elementi che segnano il percorso ermeneutico scandito

dalle disposizioni di interpretazione ricognitiva, tralasciando di considerare il momento del procedimento attinente alla verifica del significato proprio del tenore letterale del negozio inter partes.

La Corte distrettuale, come desumibile dalla sintetica esposizione recata dalla parte motivazionale, si è infatti limitata ad un mero richiamo al contenuto della pattuizione, laddove sanciva l'impegno assunto dal lavoratore, di "redigere almeno n. 1 articolo alla settimana riguardante: prove e test di autoveicoli e motoveicoli in genere con redazione di resoconti dettagliati", senza tuttavia procedere alla doverosa integrazione e verifica di coerenza di detto elemento con le parti restanti del contratto e con il comportamento complessivo, delle parti anche posteriore alla conclusione del contratto, al fine di determinare - all'esito di una valutazione equilibrata di tutti i fattori costitutivi in cui si sostanzia l'articolato procedimento ermeneutico scandito dalle disposizioni di cui agli artt. 1362-1365 e 1369 c.c. - quale fosse stata la comune intenzione delle stesse.

Gli approdi ai quali è pervenuta, individuando quale nucleo caratterizzante dell'obbligazione oggetto della prestazione lavorativa, esclusivamente le mansioni relative all'espletamento di prove su strada, per quanto sinora detto, risultano carenti di una approfondita indagine dell'intero contesto dell'accordo intervenuto fra le parti - che comprendeva espressamente come in precedenza osservato, quale precipuo oggetto della obbligazione posta a carico del prestatore, l'impegno di redigere almeno un articolo o servizio settimanale - non palesandosi, pertanto, in alcun modo idonei a correttamente individuare gli scopi da esse avuti di mira.

Dei criteri che presiedono alla esegesi dell'assetto contrattuale - il senso letterale delle espressioni usate e la "ratio" del precetto contrattuale - destinati ad integrarsi a vicenda, la Corte distrettuale ha ommesso la doverosa disamina del primo, così non pervenendo ad una corretta individuazione della effettiva intenzione delle parti.

La rilevanza della riscontrata lacunosità della indagine ermeneutica compiuta dalla Corte territoriale, assume conseguente decisivo riverbero anche sugli ulteriori momenti attinenti alla determinazione della sopravvenuta inidoneità fisica del ricorrente a svolgere le prestazioni a lui ascritte, e al c.d. principio del "repechage", la cui valutazione non potrà prescindere dalla verifica dell'oggetto del contratto e della comune intenzione delle parti come desumibile dal tenore della pattuizione inter partes.

In definitiva, alla luce delle sinora esposte considerazioni il primo motivo di ricorso va accolto con assorbimento delle ulteriori censure.

La sentenza impugnata va cassata in ordine alla censura accolta, con rinvio alla Corte d'appello di Firenze che provvederà anche per la decisione in ordine alle spese del presente giudizio, attenendosi al seguente principio di diritto: "L'interpretazione del contratto sancita dall'art. 1362 c.c. dal punto di vista logico impone all'interprete di compiere l'esegesi del testo; di ricostruire in base ad essa l'intenzione delle parti; di verificare se l'ipotesi di "comune intenzione" ricostruita in base al testo sia coerente con le parti restanti del contratto e con la condotta delle parti. La disposizione, tuttavia, non esclude che nel momento iniziale del procedimento interpretativo, debba essere applicato il metodo letterale, e, cioè, debba essere indagato il significato proprio delle parole, giacché questo momento del procedimento non può essere eliminato, la norma imponendo esclusivamente di negare valore al brocardo "in claris non fit interpretatio".

P.Q.M.

Accoglie il primo motivo di ricorso, dichiara assorbiti gli altri; cassa in relazione al motivo accolto la sentenza impugnata e rinvia, anche per le spese di legittimità, alla Corte d'Appello di Firenze.

Ai sensi dell'art. 13 comma 1 del dpr n. 115 del 2002, dà atto della non sussistenza dei presupposti per il versamento, da parte del ricorrente, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per il ricorso a norma del comma 1 bis dello stesso art. 13.